

BOSE[®]



SOUNDDOCK[®] SERIES II

DIGITAL MUSIC SYSTEM

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Guía de usuario | Notice d'utilisation
Manuale di istruzioni | Gebruiksaanwijzing | Bruksanvisningen

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze gebruikershandleiding


Neem de tijd om de instructies in deze gebruikershandleiding zorgvuldig door te nemen. De instructies dienen om uw systeem juist te configureren en te bedienen en alle geavanceerde functies optimaal te benutten. Bewaar uw gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING: *Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om de kans op brand of elektrische schokken zo klein mogelijk te houden.*

WAARSCHUWING: *Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppende of spattende vloeistoffen en objecten met vloeistoffen, zoals vazen, mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst. Evenals bij andere elektronische producten dient u te zorgen dat er geen vloeistof op enig deel van het systeem terecht komt. Vloeistoffen kunnen leiden tot storing en/of brandgevaar.*



 De bliksemschicht met een pijl in een driehoek waarschuwt de gebruiker voor de aanwezigheid van gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in het systeem, waardoor er kans op elektrische schokken bestaat.

 Het uitroepteken in de driehoek maakt de gebruiker attent op belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in deze gebruikershandleiding.

WAARSCHUWINGEN

- Houd de batterij van de afstandsbediening uit de buurt van kinderen. De batterij kan bij onjuist gebruik brand of chemische brandwonden veroorzaken. U mag de batterij niet opladen, demonteren, verhitten boven 100°C of verbranden. Werp lege batterijen onmiddellijk weg. Vervang een lege batterij altijd door een batterij van het juiste type en modelnummer.
- De batterij kan exploderen als deze onjuist wordt geplaatst. Gebruik uitsluitend CR2032- of DL2032-lithiumbatterijen van 3 volt van het merk Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba of Sanyo.
- Breng geen wijzigingen aan in het systeem of de accessoires. Niet-toegestane wijzigingen kunnen de veiligheid, de naleving van wet- en regelgeving en de prestaties van het systeem in gevaar brengen.
- Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of nabij het apparaat worden geplaatst.

Opmerking: *Het productlabel bevindt zich op de onderkant van het product.*

Opmerking: *Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Het product is niet ontwikkeld of getest voor gebruik buitenshuis, in recreatievoertuigen of op boten.*

Opmerking: *Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingsbron.*

Opmerking: *Daar waar de netstekker of connector als uitschakelingsapparaat wordt gebruikt, dient een dergelijk apparaat gereed te zijn voor bediening.*



Werp de batterijen weg op de juiste manier en in overeenstemming met de bij u geldende voorschriften. Verbrand deze nooit.



廢電池請回收

CE Dit product voldoet aan alle vereisten van EU-richtlijnen zoals wettelijk vereist. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. **Lees deze instructies** – voor alle componenten voordat u het product gebruikt.
2. **Bewaar deze instructies** – voor toekomstig gebruik.
3. **Sla acht op alle waarschuwingen** – op het product en in de gebruikershandleiding.
4. **Volg alle instructies.**
5. **Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water of vocht** – Niet gebruiken in de buurt van een badkuip, fonteintje, aanrecht, wasbak, in een natte kelder, bij een zwembad of op andere plaatsen waar water of vocht aanwezig is.
6. **Maak uitsluitend schoon met een droge doek** – en zoals aangegeven door Bose Corporation. Neem dit product uit het stopcontact voordat u het reinigt.
7. **Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeren in overeenstemming met de instructies van de fabrikant** – Voor een betrouwbare werking van het product en om het te beschermen tegen oververhitting, dient u het op een plaats te zetten waar voldoende ventilatie aanwezig is. Plaats het product niet op een bed, bank of vergelijkbaar oppervlak dat de ventilatieopeningen kan blokkeren. Plaats het niet in een ingebouwd systeem zoals een afgesloten boekenkast of kast waardoor er geen lucht door de ventilatieopeningen kan stromen.
8. **Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachelroosters, fornuizen of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.**
9. **Zorg dat er niet op het netsnoer wordt gestaan of gelopen en dat het niet wordt afgekneld, vooral bij de stekkers, de stopcontacten en het punt waar deze uit het apparaat komen.**
10. **Gebruik uitsluitend de extra's/accessoires die zijn opgegeven door de fabrikant.**
11. **Neem dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt** – om schade aan dit product te voorkomen.
12. **Laat onderhoud en service over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het elektriciteits snoer of de stekker van dit apparaat is beschadigd; als er vloeistof in het apparaat terechtgekomen is of objecten op het apparaat zijn gevallen; als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet juist werkt of is gevallen** – Probeer dit product niet zelf te repareren. Door afschermingen te openen of te verwijderen, wordt u mogelijk blootgesteld aan gevaarlijke voltages of andere gevaren. Bel Bose voor een erkend servicecentrum bij u in de buurt.
13. **Zorg dat stopcontacten, verlengsnoeren of integrale contactdozen niet worden overbelast om gevaar van brand of een elektrische schok te voorkomen.**
14. **Zorg dat er geen objecten of vloeistof in het product terechtkomen** – aangezien deze in contact kunnen komen met gevaarlijke spanningspunten of kortsluiting kunnen veroorzaken, hetgeen kan leiden tot brand of een elektrische schok.
15. **Zie de behuizing van het product voor veiligheids waarschuwingen.**
16. **Gebruik de juiste stroombronnen** – Steek de stekker van het product in een geschikte stroombron zoals beschreven in de bedieningsinstructies of zoals aangegeven op het product zelf.

Informatie over producten die elektrische ruis genereren

Indien van toepassing is deze apparatuur getest en voldoet deze aan de eisen voor een digitaal apparaat klasse B, volgens onderdeel 15 van de FCC-regels. Deze normen zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonwijk. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en het kan, als het niet geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan de radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing op zal treden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden verhelpen door het apparaat in en uit te schakelen, raden wij u aan de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Stel de antenne van het apparaat waarbij een storing is opgetreden opnieuw af of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de versterker.
- Gebruik een stopcontact dat behoort tot een andere groep dan de groep waarop de versterker is aangesloten.
- Neem contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-monteur.

Dit product voldoet aan de Canadese RSS-310 klasse B specificatie.

SOUNDDOCK® SERIE II DIGITAAL MUZIEKSISTEEM

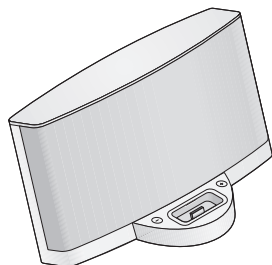
Dank voor uw aankoop.

U hebt het SoundDock® serie II digitale muzieksysteem van Bose aangeschaft.

Dit systeem is speciaal bedoeld voor uw iPod/iPhone. De hoogwaardige geluidswaergave laat uw muziek overal weerklinken. Of u nu muziek van uw iPod/iPhone of van een ander aangesloten apparaat afspeelt, dit systeem trekt altijd een breed publiek van liefhebbers.

Uitpakken en installeren

Controleer of de doos alle afgebeelde onderdelen bevat. Bewaar de doos voor gebruik later. Het systeem kan eenvoudig worden heringepakt, zodat u het van huis mee kunt nemen.



SoundDock serie II
digitaal muzieksysteem



Afstandsbediening

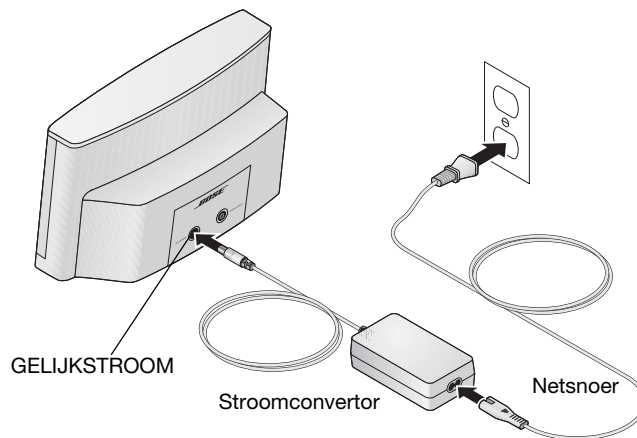


Stroomconverter



Netsnoer

1. Plaats het systeem op een stevig, horizontaal oppervlak.
2. Sluit de stroomconverter aan op de connector **DC POWER** op de achterzijde van het systeem.
3. Steek de kleine stekker van het netsnoer in de connector op de stroomconverter.
4. Steek de andere stekker in een stopcontact. U hoort een kort geluidssignaal waarmee wordt aangegeven dat het apparaat op de stroom is aangesloten.

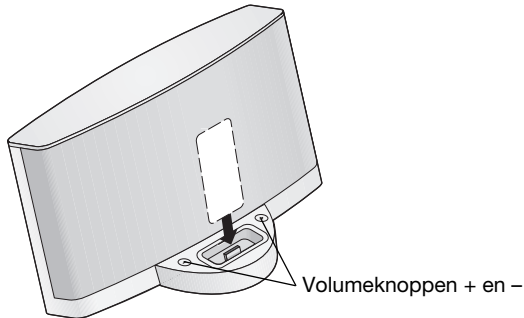


Uw iPod of iPhone afspelen

U kunt het systeem direct gebruiken met de reeds geplaatste universele dockadapter. U kunt de geplaatste adapter ook vervangen door het inzetstuk dat met uw iPod/iPhone is meegeleverd.

Nadat de adapter of het inzetstuk is geplaatst doet u het volgende:

1. Stel uw iPod/iPhone in op afspelen en plaats deze vervolgens stevig in het dock. Het systeem begint direct met afspelen.

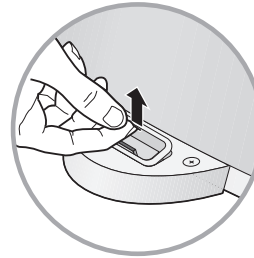


2. Pas het volume aan met de knoppen op het systeemdock of met de volumeknoppen op de afstandsbediening.

Opmerking: Wanneer u op een van deze knoppen drukt, knippert kort een lampje op de voorzijde van het systeem.

De universele adapter vervangen:

1. Neem de adapter uit de uitsparing in het dock door een nagel in de gleuf van de adapter te steken en deze omhoog te trekken. U kunt de adapter ook verwijderen door een ander voorwerp te gebruiken dat in de gleuf past.



2. Plaats het inzetstuk in de uitsparing en druk het aan tot het gelijk zit met het dock.

SOUNDOCK® SERIE II DIGITAAL MUZIEKSISTEEM

De afstandsbediening gebruiken

Druk op een willekeurige knop (niet de uitknop) om het SoundDock-systeem in te schakelen.

Uit

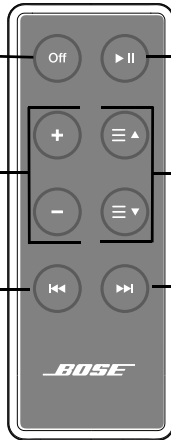
- Hiermee wordt zowel de iPod/iPhone als het systeem uitgeschakeld.

Volume

- Houd deze knop ingedrukt om het volume snel te wijzigen.

Overslaan/achteruit scannen

- Druk eenmaal op deze knop om naar het begin van het huidige nummer te gaan.
- Druk tweemaal op deze knop om naar het begin van het vorige nummer te gaan.
- Houd deze knop ingedrukt om snel achteruit te scannen.



Afspelen/Pauze

- Hiermee wordt het afspelen gestopt en hervat.
- Houd deze knop ingedrukt om een ander aangesloten apparaat te starten terwijl de iPod/iPhone wordt opgeladen.

Afspeellijst selecteren

- Hiermee gaat u naar de volgende of vorige afspeellijst.

Overslaan/vooruit scannen

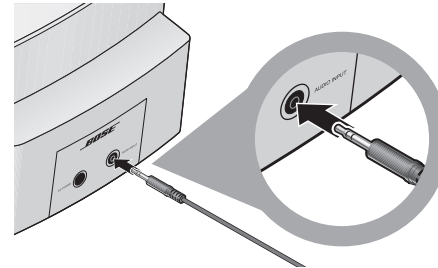
- Druk een keer om naar het volgende nummer te gaan.
- Houd deze knop ingedrukt om snel vooruit te scannen.

Opmerking: Steeds wanneer u op een knop van de afstandsbediening drukt, knippert kort een lampje op de voorzijde van het systeem.

Een ander audioapparaat gebruiken

U kunt muziek door een ander audioapparaat laten afspelen door dit op het systeem aan te sluiten. Hiervoor hebt u een kabel nodig die aan één uiteinde is voorzien van een ministecker van 3,5 mm (niet meegeleverd).

1. Zet het volume van het audioapparaat iets onder het maximumniveau en sluit het apparaat daarna aan op de audio-ingang.



2. Als uw iPod/iPhone in het dock is geplaatst en wordt opgeladen, houd u de knop Play/Pauze drie seconden ingedrukt om het andere apparaat te laten afspelen.
3. Pas het volume aan met de knoppen op het systeemdock of met de volumeknoppen op de afstandsbediening.

U kunt de andere knoppen op de afstandsbediening niet gebruiken om dit andere apparaat te bedienen. Druk eenmaal op de knop Play/Pauze om het beluisteren van de iPod/iPhone te hervatten.

Het systeem onderhouden

Het enige onderhoud bestaat uit het vervangen van de batterij van de afstandsbediening. U kunt het systeem ook schoonmaken.

Batterij van de afstandsbediening vervangen

Als de afstandsbediening niet meer werkt of het bereik minder groot lijkt, is het tijd om de batterij te vervangen.

1. Gebruik een muntstuk om het batterijklepje iets tegen de wijzers van de klok in te draaien.
2. Verwijder het klepje van het batterijvakje en plaats de nieuwe batterij (van het type CR2032 of DL2032) met de platte kant naar boven en zo dat het +-teken zichtbaar is.
3. Plaats het klepje terug en draai het met de wijzers van de klok mee totdat het vastklikt.



WAARSCHUWINGEN:

- Houd de batterij van de afstandsbediening uit de buurt van kinderen. De batterij kan bij onjuist gebruik brand of chemische brandwonden veroorzaken. U mag de batterij niet opladen, demonteren, verhitten boven de 100°C of verbranden.
- Werp lege batterijen onmiddellijk weg. Vervang een lege batterij altijd door een batterij van het juiste type en modelnummer.
- De batterij kan exploderen als deze onjuist wordt geplaatst. Gebruik uitsluitend CR2032- of DL2032-lithiumbatterijen van 3 volt van het merk Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba of Sanyo.

Reiniging van het systeem


Veeg het systeem af met een zachte droge doek. U kunt het rooster ook voorzichtig met een stofzuiger schoonmaken.

- Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of sprays.
- Mors geen vloeistof in de openingen en laat er geen voorwerpen in vallen.

Problemen oplossen

Probleem	Wat te doen
De iPod/iPhone kan niet goed in het dock worden geplaatst	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder de iPod/iPhone uit het dock en controleer of de connectoren in het dock en op de iPod/iPhone niet door een voorwerp worden geblokkeerd. Plaats de iPod vervolgens terug in het dock. • Verwijder de iPod/iPhone uit het dock, wacht even en plaats de iPod/iPhone stevig terug. Het kan zijn dat u dit een paar keer moet doen.
Geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> • Stel het systeemvolume hoger af. • Verhoog het volume van de iPod/iPhone of van het tweede audioapparaat als dit bezig is met afspelen. • Controleer of de stekker van het systeem in het stopcontact zit, uw iPod/iPhone of andere audioapparaat aanstaat en geluid wordt afgespeeld. • Druk op de afspelen-/stopknop op de afstandsbediening. Houd deze knop ingedrukt om naar een tweede bron te luisteren terwijl de iPod/iPhone wordt opgeladen. • Verwijder de stekker gedurende één minuut uit het stopcontact en steek deze weer terug. Hierdoor wordt het systeem opnieuw ingesteld. (U hoort een geluidssignaal wanneer het systeem weer wordt ingeschakeld.) • Controleer of de meest recente software is geïnstalleerd op de iPod/iPhone.
Met de afstandsbediening kunt u op de iPod/iPhone niet door afspeellijsten navigeren	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg ervoor dat de iPod/iPhone geen lege afspeellijsten bevat.

SOUNDDOCK® SERIE II DIGITAAL MUZIEKSYSTEEM

Probleem	Wat te doen
<p>Uw iPod/iPhone reageert niet op de hier aangegeven knoppen van de SoundDock®-afstandsbediening:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder de iPod/iPhone uit het dock, wacht even en plaats de iPod/iPhone stevig terug. • Probeer de afstandsbediening op een andere locatie. Als de afstandsbediening op de andere locatie werkt, controleer dan of het signaal wordt verstoord door felle verlichting of zonlicht. Veeg het lensje op de voorkant van de afstandsbediening schoon met een schoon en droog doekje. • Zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden tussen het lensje en het SoundDock-systeem • Verwijder de batterij en plaats deze opnieuw zoals aangegeven op pagina 5. • Vervang de batterij van de afstandsbediening zoals aangegeven op pagina 5.
<p>Het SoundDock-systeem reageert op geen enkele knop</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder de stekker gedurende één minuut uit het stopcontact en steek deze weer terug. Hierdoor wordt het systeem opnieuw ingesteld. (U hoort een geluidssignaal wanneer het systeem weer wordt ingeschakeld.) • Neem contact op met uw plaatselijke Bose®-dealer over het probleem.
<p>De iPod/iPhone laadt niet op</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder de iPod/iPhone uit het dock en controleer of de aansluiting wordt geblokkeerd. Plaats de iPod/iPhone stevig terug in het dock. • Controleer of uw iPod/iPhone een compatibel model is (zie pagina 9).

SOUNDDOCK® SERIE II DIGITAAL MUZIEKSYSTEEM

Garantie

Het SoundDock Series II digitale muzieksysteem van Bose® valt onder een beperkte garantie. Informatie over de garantie staat op de registratiekaart die in de verpakking is bijgesloten. Zie de kaart voor informatie over registratie. Als u dit nalaat, is dit niet van invloed op uw garantierechten.

Wat u moet doen om in aanmerking te komen voor de beperkte garantie :

- 1.** Retourneer het product met het aankoopbewijs van een erkende Bose-dealer. Ga hierbij als volgt te werk:
- 2.** Neem contact op met Bose in uw eigen land/regio (ga naar **Global.Bose.com/register** voor contactinformatie in uw land/regio) voor specifieke retournerings- en verzendinginstructies.
- 3.** Stuur de verpakking franco op naar het door de Bose-vestiging in uw land opgegeven adres. Noteer zo nodig het retourautorisatienummer op de buitenzijde van de doos, op een goed zichtbare plek. Dozen zonder retourautorisatienummer worden geweigerd, indien een dergelijk nummer vereist is.

Klantenservice

Voor vragen over het SoundDock-systeem kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Bose®-dealer. U kunt ook rechtstreeks contact met Bose opnemen m.b.v. de adresinformatie die bij de doos is ingesloten.

Technische informatie

Vermogen

100-240 V ~ 50-60 Hz, 1,5 A, 81-100 VA

Afmetingen en gewicht van systeem

16,89 cm H x 30,26 cm B x 16,47 cm D

2,1 kg

SOUNDDOCK® SERIE II DIGITAAL MUZIEKSYSTEEM

Geschikt voor:

- iPod touch (1ste, 2de, 3de en 4de generatie)
- iPod nano (1ste, 2de, 3de, 4de, 5de en 6de generatie)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod with color display
- iPod with Click Wheel
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

SoundDock en de vormgeving van het SoundDock-systeem zijn gedeponeerde handelsmerken van BoseCorporation in de V.S. en/of andere landen.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de V.S. en andere landen.

“Geschikt voor iPod” en “Geschikt voor iPhone” betekent dat een elektronisch accessoire speciaal is bedoeld voor gebruik met een iPod of iPhone en is gecertificeerd door de ontwikkelaar om te voldoen aan de prestatiestandaarden van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat noch voor het feit of het voldoet aan veiligheidsstandaarden en regelgeving. Let wel dat door gebruik van dit accessoire met iPod of iPhone de draadloze prestaties kunnen worden aangetast.



331546-0010



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2010 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM331546 Rev.00